

# index



## A

---

Accessoires 42, 126  
 Aéroports  
*Aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal* 151  
*Burlington International Airport (Burlington)* 150  
*Plattsburgh International Airport (État de New York)* 151  
 Alburg Dunes State Park 33  
 Alimentation 32, 42, 69, 78, 84, 86, 92, 116, 119, 130  
 Allen, Ethan 12  
 A.M. Foster Covered Bridge (Cabot) 102  
 Appalachian Trail 12  
 Arlington 128  
 Art 32, 42, 80, 84, 92, 96, 102, 135  
 Articles de plein air 125  
 Artisanat 32, 42, 80, 84, 92, 96, 102, 135  
 Avion 150

## B

---

Banques 154  
 Barre 82  
 Battle of Plattsburgh War of 1812 Museum (Plattsburgh) 139  
 Ben and Jerry's (Waterbury) 77  
 Bennington 130  
 Bennington Battle Monument (Bennington) 131  
 Bennington Center for the Arts, The (Bennington) 134  
 Bennington Centre Cemetery (Bennington) 134  
 Bennington Museum (Bennington) 134  
 Bière 12

Billings Farm and Museum (Woodstock) 90  
 Bingham Falls (Stowe) 67  
 Bluff Point Lighthouse (Valcour Island) 139  
 Boulder Beach State Park (Groton) 104  
 Boyden Valley Winery & Spirits (Cambridge) 73  
 Branbury State Park (Brandon) 62  
 Brandon 62  
 Brattleboro 113  
 Brattleboro Literary Festival (Brattleboro) 163  
 Brattleboro Museum & Art Center (Brattleboro) 115  
 Bread and Puppet Museum (Glover) 110  
 Bread and Puppet Theater (Glover) 111  
 Bridge at the Green (Arlington) 129  
 Brownington 109  
 Burlington 36  
 Burlington Community Boathouse Marina (Burlington) 41  
 Burlington Discover Jazz Festival (Burlington) 162  
 Burlington Farmers' Market (Burlington) 42  
 Burton Island State Park (Lake Champlain Islands) 33

## C

---

Cabot 102  
 Cabot Creamery (Cabot) 102  
 Canot 41, 49, 68, 83, 107, 123  
 Capital City Farmers Market (Montpelier) 79  
 Caspian Lake (Greensboro) 111  
 Champ Day (État de New York) 144

Champlain Island Farmers' Market (Grand Isle/South Hero Island) 32  
 Champlain Memorial Lighthouse (Crown Point) 145  
 Champlain Monument (Plattsburgh) 138  
 Champlain Valley Transportation Museum (Plattsburgh) 139  
 Change 154  
 Chisleville Bridge (Arlington) 130  
 Church Street Marketplace (Burlington) 37  
 Climat 154  
 Clinton County Historical Museum (Plattsburgh) 140  
 Covered Bridge Museum (Bennington) 134  
 Croisières 41, 144  
 Crown Point (État de New York) 144  
 Crown Point State Historic Site (Crown Point) 144  
 Currier's Quality Market (Glover) 110

## D

---

Décalage horaire 154  
 Déplacements 151  
 Dog Mountain (St. Johnsbury) 102  
 Dorset 128  
 Downtown Historic District (Brattleboro) 114

## E

---

East Burke 104  
 ECHO, Leahy Center for Lake Champlain (Burlington) 40  
 Électricité 155  
 Elizabeth de C. Wilson Museum & Galleries (Manchester) 124  
 Elm Street (Essex) 143  
 Emerald Lake State Park (Dorset) 128  
 Enfants 160  
 Équitation 84  
 Essex (État de New York) 143  
 État de New York 138  
 Ethan Allen Homestead, The (Burlington) 48

## F

---

Fairbanks Museum & Planetarium (St. Johnsbury) 99  
 Falls of Carillon (Ticonderoga) 146  
 Famille 160  
 Farmers Market (Greensboro) 111  
 Fatbike (vélo à pneus surdimensionnés) 92, 105  
 Ferrisburgh 54  
 Festivals et événements 161  
 Firehouse Center for the Visual Arts (Burlington) 37  
 First Friday Art Walk (Burlington) 40  
 First Unitarian Universalist Church (Burlington) 37  
 Fleming Museum of Art (Burlington) 49  
 Flynn Center (Burlington) 46  
 Forge Blacksmith Shop (Grafton) 119  
 Formalités 150  
 Fort Ticonderoga (Ticonderoga) 146  
 Fromages 13

## G

---

Galleries d'art 61, 112, 119  
 Gallery Walk (Brattleboro) 115  
 Gastronomie 158  
 Glover 110  
 Golf 50, 91  
 Grafton 118  
 Grafton Village Cheese Company (Brattleboro) 114  
 Grand Isle/South Hero Island 28  
 Grand Isle State Park 30  
 Great Eddy Covered Bridge (Waitsfield) 83  
 Green Mountain Cultural Center (Waitsfield) 83  
 Green Mountain National Forest (Middlebury) 60  
 Green Mountains 14  
 Greensboro 111  
 Groton 103  
 Groton State Forest (Groton) 103

**H**


---

Hébergement 155  
 Henry Sheldon Museum of Vermont History  
 (Middlebury) 58  
 Heures d'ouverture 155  
 Higher Ground (Burlington) 50  
 Hildene (Manchester) 124  
 Hill Farmstead Brewery (Greensboro) 112

**I**


---

Island Line Rail Trail 35  
 Isle La Motte (Vermont) 35

**J**


---

Jamaica 123  
 Jamaica State Park (Jamaica) 123  
 Jay 109  
 Jay Peak 110  
 Jouets pour enfants 52  
 Jours fériés 156

**K**


---

Kayak 41, 49, 68, 83, 107, 123  
 Keeseville (État de New York) 142  
 Kent-Delord House Museum  
 (Plattsburgh) 138  
 Killington 87  
 King's Garden (Ticonderoga) 146  
 Knight Point State Park (North Hero  
 Island) 33

**L**


---

Lac Champlain 28  
 Lac Champlain, vallée du 28  
 Lake Champlain Bikeways 35  
 Lake Champlain International Fishing  
 Derby 162  
 Lake Champlain Islands 28  
 Lake Champlain Maritime Museum  
 (Shelburne) 55  
 Lake Placid (État de New York) 147  
 Lake Placid Olympic Museum (Lake  
 Placid) 147

Lake Placid Olympic Ski Jumping Complex  
 (Lake Placid) 147  
 Lake Shaftsbury State Park  
 (Arlington) 129  
 Lakeshore Road (Essex) 143  
 Lake Willoughby (Westmore) 106  
 Librairies 80, 116, 126  
 Long Trail 68

**M**


---

Mad River Valley 83  
 Magasins généraux 92, 105, 128  
 Main Street (Lake Placid) 147  
 Manchester 123  
 Manchester Center 123  
 Manchester Village 123  
 Marlboro Music (Malboro) 162  
 Marsh-Billings-Rockefeller National  
 Historical Park (Woodstock) 90  
 Marsh, George Perkins 14  
 Middlebury 58  
 Middlebury College (Middlebury) 59  
 Middlebury College Museum of Art  
 (Middlebury) 59  
 Mirror Lake (Lake Placid) 147  
 Molly Stark State Park 137  
 Monnaie 153  
 Montgolfière 96  
 Montpelier 79  
 Montshire Museum of Science  
 (Norwich) 97  
 Monument Avenue (Bennington) 132  
 Motoneige 83  
 Mount Equinox Skyline Drive  
 (Manchester) 124  
 Mount Hor 107  
 Mount Mansfield Auto Toll Road  
 (Stowe) 67  
 Mount Pisgah 107  
 Mt. Van Hoevenberg Olympic Bobsled Run  
 (Lake Placid) 147

## N

---

Navigation de plaisance 41, 49  
 NECl (Montpelier) 79  
 New England Culinary Institute (Montpelier) 79  
 New England Maple Museum (Pittsford) 63  
 Newfane 118  
 Newfane Village Historic District (Newfane) 118  
 New York, État de 138  
 North Beach (Burlington) 49  
 Northeast Kingdom 98  
 Northeast Kingdom Annual Fall Foliage Festival 163  
 North Hero Island (Lake Champlain Islands) 33  
 North Hero State Park (North Hero Island) 33  
 North Star Underground Railroad Museum (Keeseville) 142  
 Norwich 97

## O

---

Old First Church, The (Bennington) 132  
 Old Stone House Museum (Brownington) 109  
 Olympic Center (Lake Placid) 147  
 Open Farm Week 163  
 Osmore Pond (Groton State Forest) 103

## P

---

Park-McCullough House (Bennington) 134  
 Passeport 150  
 Peacham 103  
 Pêche 34, 107, 130  
 Penfield Homestead Museum (Crown Point) 145  
 Pittsford 63  
 Plage 140  
 Planche à neige 69, 73, 84, 86, 87, 92, 105, 110, 125  
 Planche à rame (SUP) 41, 49, 68, 107

Plattsburgh (État de New York) 138  
 Plattsburgh State Art Museum (Plattsburgh) 140  
 Plongée sous-marine 34, 41, 142  
 Plymouth 89  
 Plymouth Artisan Cheese Factory (Plymouth) 89  
 Pourboire 156  
 President Calvin Coolidge State Historic Site (Plymouth) 89  
 Presse écrite 157  
 Prospect Hill Observatory (Brownington) 109

## Q

---

Quechee 95  
 Quechee Gorge (Quechee) 95  
 Quechee Hot Air Balloon, Craft and Music Festival (Quechee) 162  
 Quechee State Park (Quechee) 95

## R

---

Rafting 143  
 Randonnée pédestre 61, 68, 78, 84, 87, 92, 104, 108, 116, 137, 142  
 Raquette 63, 69, 86, 92, 105, 125, 142  
 Red Rocks Park (Burlington) 49  
 Renseignements touristiques 157  
 Restaurants 158  
 Robert Frost Interpretive Trail (Middlebury) 60  
 Robert Frost Stone House Museum (Bennington) 134  
 Rock of Ages (Graniteville) 82  
 Rokeby Museum (Ferrisburgh) 54

## S

---

Sand Bar State Park (Lake Champlain Islands) 30  
 Santé 158  
 Shelburne 50  
 Shelburne Farms (Shelburne) 51  
 Shelburne Museum (Shelburne) 51  
 Shelburne Vineyard (Shelburne) 52

Ski alpin 69, 73, 84, 86, 87, 92, 105, 110, 125  
 Ski de fond 63, 69, 86, 92, 105, 125, 142  
 Smugglers' Notch 73  
 Smugglers' Notch Resort (Smugglers' Notch) 73  
 Smugglers' Notch State Park 66  
 Snow Farm Vineyard (South Hero) 32  
 Southern Vermont Arts Center (Manchester) 124  
 Southern Vermont Natural History Museum (Wilmington) 137  
 Spiritueux 73, 96  
 St. Anne's Shrine (Isle La Motte) 35  
 Star Trek Original Series Set Tour (Ticonderoga) 146  
 St. Johnsbury 99  
 St. Johnsbury Athenæum (St. Johnsbury) 102  
 Stowe 64  
 Stowe Mountain Resort (Stowe) 69  
 Sugarbush Cheese & Maple Farm (Woodstock) 91  
 Sugar Shack (Arlington) 129

## T

---

Taux de change 154  
 Taxes 158  
 Télécommunications 158  
 Ticonderoga (État de New York) 145  
 Ticonderoga Heritage Museum (Ticonderoga) 145  
 Traîneau à chiens 69  
 Trapp Family Lodge (Stowe) 65

## U

---

University of Vermont (Burlington) 48  
 University of Vermont Morgan Horse Farm (Weybridge) 59  
 UVM (Burlington) 48

## V

---

Valcour Island (État de New York) 139  
 Vallée du lac Champlain 28

Vélo 34, 42, 69, 92, 105, 116  
 Vélo de montagne 61  
 Vélos en libre-service 153  
 Vergennes 55  
 Vermont Brewers Festival (Burlington) 163  
 Vermont Brewers Festival (Killington) 161  
 Vermont Cheesemakers Festival (Shelburne) 163  
 Vermont City Marathon & Relay (Burlington) 161  
 Vermont Folklife Center (Middlebury) 58  
 Vermont Granite Museum (Barre) 82  
 Vermont History Museum (Montpelier) 80  
 Vermont Institute of Natural Science Nature Center (Quechee) 95  
 Vermont Maple Festival (St. Albans) 161  
 Vermont Ski and Snowboard Museum (Stowe) 65  
 Vermont State House (Montpelier) 79  
 Vêtements 42, 126  
 Vins 73  
 VINS (Quechee) 95  
 Visa 150  
 Voyageurs à mobilité réduite 160

## W

---

Waitsfield 83  
 Warren 85  
 Warren Falls (Warren) 85  
 Waterbury 77  
 Waterfront Park (Burlington) 40  
 Westmore 106  
 Willey's Store (Greensboro) 111  
 Willoughby State Forest 106  
 Wilmington 136  
 Woodford State Park (Wilmington) 136  
 Woodstock History Center (Woodstock) 90  
 Woodstock (Vermont) 89